

## Aktivitäten 2013 – Partnerstadt Polozk

<b>Datum</b>	<b>Begegnungen in Polozk</b>	<b>Beschreibung</b>
02. – 09.03.	Ehepaar Binder, Freundeskreis Polozk, trifft sich mit den Repräsentanten befreundeter Vereine	Rotraut Binder und Jürgen Binder trafen mit den Vorsitzenden von „Strumok“, „Tschernobylecho“ und „Frauenrat“ zusammen, um weitere Aktionen abzustimmen. Auch ein Empfang bei Oberbürgermeister Posniak war Teil des Programms. Besuche der Uni und der städt. Bibliothek waren ebenfalls vorbereitet.
08. – 12.04.	Projekt „Hör mal!“ des Freundeskreises Polozk	Herr Wolter, Hörstudio Wolter, ist für das Projekt „Hör mal!“ nach Polozk gereist, um nach zwei Jahren die gespendeten Hörgeräte bei den Betroffenen zu überprüfen.
27.05. – 02.06.	Lehrer besuchen Polozk	8 Lehrer/innen von mehreren Häfler Schulen fahren unter der Leitung von Herrn Dietsche nach Polozk, um den Schüleraustausch auf eine breitere Basis zu stellen.
05.12. – 07.02.	Preisverleihung in Polozk für das Projekt: „Polozk schreibt für FN“	Eine kleine Gruppe von Häflern waren, unter der Leitung von Herrn BM Hauswald, bei der Preisverleihung in der Universität Polozk dabei. Ein Empfang im Polozker Landratsamt und ein Gespräch mit Berufsschullehrern der Universität Witebsk waren weitere Höhepunkte des Programms. Die Preisträger freuten sich sehr auf den Besuch in Friedrichshafen im Sommer 2014.

	<b>Begegnungen in Friedrichshafen</b>	
10. – 16.07.	Lehrer besuchen Friedrichshafen	7 Lehrer/innen aus Polozk kamen im Zuge des Lehreraustausches in die Partnerstadt. Es war der Gegenbesuch zur Reise der Häfler Lehrer/innen im Mai. Herr Dietsche betreute die Gäste, denen mit dem Seehasenfest ein sehr buntes Programm geboten wurde. Höhepunkt war ein Segeltörn auf Einladung des WYC.
13.09. – 13.10.	Herr Veramyou als Praktikant im Klinikum Friedrichshafen	Herr Veramyou absolvierte im Rahmen seines Studiums, auf Einladung des Klinikums, ein Praktikum in der Kardiologischen Klinik. Er wurde von Herrn Lenz betreut.
21. – 25.11.	Repräsentanten der kath. Kirche aus Polozk und Novopolozk zu Gast beim Jubiläum des MEFP	Insgesamt 6 Gäste aus den Partnergemeinden kamen zu den Feierlichkeiten aus Anlass des 20 jährigen Bestehens des MEFP-Ausschusses. In diesem Rahmen wurde Frau Dreßler auch der Ehrenbrief der Stadt überreicht.

Im Mai und Dezember war Herr Lenz wieder in Polozk, um in den Kliniken an den von uns gespendeten Geräten die allfälligen Inspektions- und Wartungsarbeiten auszuführen.

Im November riefen die Polozk-Akteure wieder öffentlich zur traditionellen Weihnachtsaktion „FN hilft Polozk“ auf.

Im Februar hielt Herr Prof. Dr. Lindner, Uni Konstanz, im GZH einen vielbeachteten Vortrag zum Thema: „Die aktuelle Situation in Weißrussland“.

## Aktivitäten 2013 – Partnerstadt Sarajevo

Datum	Begegnungen in Sarajevo	Beschreibung
26.04. – 01.05.	Besuch der Musikschule Friedrichshafen in Sarajevo	22 Schüler/innen des Jugendsinfonieorchesters, die von 4 Personen begleitet wurden, nahmen an der Konzertreise nach Sarajevo teil. Gemeinsame Orchesterproben, Gemeinsames Konzert beider Musikschulen und eine Stadtbesichtigung standen auf dem Programm. Ebenso wurde das Gesundheitszentrum Omer Maslic und das Jugendzentrum Sarajevo besucht.
20.05. – 27.05.	Studienreise mit Herrn Litges nach Sarajevo	Die neunköpfige Reisegruppe machte Ausflüge in die Bergwelt, zum Derwischkloster an der Quelle der Buna, nach Mostar, zur Bosna-Quelle, zu Galerien und Friedhöfen der verschiedenen Religionen.
28.09. – 05.10.	Bürgerreise führt nach Sarajevo, Mostar und Dubrovnik	Der Partnerschaftsverein Pro Sarajevo e.V. und die Stadt Friedrichshafen führten eine Bürgerreise in die Partnerstadt Sarajevo, kombiniert mit einem Ausflug nach Mostar sowie einem zweitägigen Aufenthalt in Dubrovnik.
11.10. – 19.10.	Schüleraustausch KMG/GZG in Sarajevo	29 Schüler/innen des GZG und KMG wurden von zwei Lehrkräften nach Sarajevo begleitet. Die Unterbringung erfolgte in Gastfamilien.
	<b>Spendenkonten der Stadt</b>	
Juli 2014	Fluthilfe für Bosnien	5.512,03 € die noch auf dem Spendenkonto Sarajevo allgemein verfügbar waren, wurden als Fluthilfe für Bosnien im Juli 2014 nach Sarajevo überwiesen.

	<b>Begegnungen in Friedrichshafen</b>	
20.03. - 24.03.	Messestand unserer Partnerstadt auf der IBO	Mitglieder des Vereins Pro Sarajevo betreuten den Stand; Schwerpunkt war die touristische Werbung für die Stadt/Region.
20.04. – 27.04.	Schüleraustausch Sarajevo in Friedrichshafen	31 Mädchen und Jungen aus dem ersten Gymnasium sind begleitet von 2 Lehrerinnen nach Friedrichshafen gekommen. Die Besucher/innen waren in Gastfamilien untergebracht; das Programm war eine Mischung aus Deutschunterricht an der Schule und touristischem Programm. Gemeinsam mit dem Verein Pro Sarajevo wurde die Veranstaltung „Musik & Literatur aus Sarajevo“ im Medienhaus besucht.
26.10. – 02.11.	Chor Cantabile aus Sarajevo	Der Chor „Cantabile“ aus Sarajevo besuchte in der letzten Oktoberwoche die Bodenseeregion und wirkte an drei Konzerten mit. 20 junge, musikliebende Menschen, geleitet von Frau Zeljka Andric, kamen auf Initiative des Vereins Pro Sarajevo e.V. nach Friedrichshafen und zum Collegium Musicum Ostschweiz in St. Gallen.
06.12. – 9.12.	Fußballer aus Sarajevo beim MTU-Cup	10 Jugendfußballer und 2 Betreuer des FK Olimpic Sarajevo nahmen am MTU-Cup teil, inkl. Stadtbesichtigung und Besuch auf dem Weihnachtsmarkt.
14.12 – 17.12.	Christkindlesmarkt Friedrichshafen	Vom 14.-17.12.2013 präsentierte sich der Verein Pro Sarajevo wieder auf den Friedrichshafener Christkindlesmarkt und bot dort einige Spezialitäten an. Es wurde ein Reinerlös in Höhe von 800 Euro erwirtschaftet.

## Aktivitäten 2013 – Partnerstadt Saint-Dié-des-Vosges (SDDV)

<b>Datum</b>	<b>Persönliche Begegnungen in SDDV</b>	<b>Beschreibung</b>
02. – 03.03.	Paul-Gerhardt-Kirchengemeinde, Reise zum Weltgebetstag	18 Mitglieder der Kirchengemeinde reisten anlässlich des Weltgebetstages nach SDDV, um diesen gemeinsam mit den örtlichen Glaubensgemeinschaften zu begehen.
15. – 20.04.	Schüleraustausch GZG – Lycée Jules Ferry	18 Schüler/innen haben bei dem traditionellen Austausch teilgenommen. Ihnen wurde wieder ein interessantes Programm geboten; es war der 37. Schüleraustausch.
19.04.	Verabschiedung von Herrn Barbot	Herr Bretzel nahm an der Verabschiedung von Gérard Barbot (Leiter des Kulturamtes in SDDV) teil. Er war über viele Jahre hinweg sein zuverlässiger Ansprechpartner in allen Partnerschaftsangelegenheiten.
04. – 05.05.	Konzertreise des Philharmonischen Chores	Der Philharmonische Chor Friedrichshafen führte anlässlich des 40-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft ein vielbeachtetes Konzert in der Kathedrale von SDDV auf. Er wurde dort herzlich aufgenommen und spendete den Erlös aus dem Kartenverkauf für ein soziales Projekt der Stadt.
01. – 06.06.	Treffen des DAV mit dem CAF Hochvogesen in Luxeuil-les-Bains	Je 18 Deutsche und 18 Franzosen nahmen an dem sechstägigen Treffen in Luxeuil-les-Bains teil. Wandern und kulturelle Highlights waren der Inhalt des sechstägigen Treffens, das wieder die freundschaftlichen Bande zwischen den Gruppen verstärkte.
13.-14.07.	Französischer Nationalfeiertag	Frau Müller von Kralik (1. Vorsitzende der DFG) und Herr Lacroix mit Gattin (einer der beiden Vorsitzenden unseres AK SDDV) nahmen als offizielle Vertreter der Stadt an den Feierlichkeiten teil.
26.10.	Erster Besuch der Reservistenkameradschaft Friedrichshafen	Sechs Mitglieder der Reservisten Kameradschaft Friedrichshafen statteten dem dortigen Verein einen Besuch ab und wurden herzlich aufgenommen. Weitere Kontakte sind vorgesehen.

	<b>Persönliche Begegnungen in Friedrichshafen</b>	
20. – 24.03.	Messestand unserer Partnerstadt auf der IBO	Frau Briantais und Herr Barbot betreuten den Stand von SDDV als Partnerstadt Friedrichshafens auf der IBO 2013. Schwerpunkt war die touristische Werbung für die Stadt/Region.
10. - 15.06.	Schüleraustausch GZG – Lycée Jules Ferry	18 Jugendliche kamen zum Gegenbesuch nach Friedrichshafen. Ihnen wurde ein interessantes Programm in der Stadt – u.a. Empfang bei Herrn Brand – geboten. Auch Besuche in Lindau, Konstanz, Meersburg, Bregenz inkl. der Seebühne standen auf dem Programm.
26.07.	„Nez Rouges“ aus SDDV treten beim Kulturufer auf	24 Jugendliche aus der Partnerstadt präsentierten in der Musikmuschel eine Live-Zirkus-Vorstellung. Sie bauten u.a. Pyramiden, jonglierten mit Bällen und zeigten Choreografien auf dem Einrad. Die Gäste freuten sich über den Applaus der zahlreichen Zuschauer.
20. – 22.09.	40 Jahre Partnerschaft Saint-Die-des-Vosges/ Friedrichshafen	Über 100 Gäste aus SDDV kamen nach Friedrichshafen, um an den Feierlichkeiten teilzunehmen. Das Programm war vielfältig und zeigte auch die herzliche Verbundenheit der Menschen in beiden Städten. Höhepunkte des Programms waren eine Ausstellungseröffnung, der Festabend, in dessen Rahmen Herrn Barbot der städt. Ehrenbrief überreicht wurde, ein gemeinsamer Gottesdienst und die anschließende Schifffahrt mit gemeinsamen Mittagessen.

## Aktivitäten 2013 – Partnerstadt Peoria

<b>Datum</b>	<b>Begegnungen in Peoria</b>	<b>Beschreibung</b>
25.7. – 15.8.	Jugendliche besuchen die Partnerstadt Peoria	20 Schüler/innen verbrachten im Zuge des alljährlichen Schüleraustausches interessante Wochen in Peoria. Die Jugendlichen wurden wieder vom Ehepaar Seliger umsichtig betreut. Bürgermeister Ardis stellte den Gästen im Rahmen eines Empfangs im Rathaus seine Stadt vor.
	<b>Begegnungen in Friedrichshafen</b>	
23.05. – 14.06.	Bradley Studenten in Friedrichshafen	Sieben Studenten der Bradley-Universität nahmen unter der Leitung von Prof. Morris in den Räumen der DHBW im Fallenbrunnen am Sommerkurs „Thermodynamics“ teil. Die Studenten hatten auch die Möglichkeit, den Wirtschaftsstandort Friedrichshafen kennen zu lernen.

## Aktivitäten 2013 – Partnerstadt Delitzsch

<b>Datum</b>	<b>Begegnungen in Delitzsch</b>	<b>Beschreibung</b>
04.05.	Zum 5. Mal beteiligten sich die Reservistenkameraden beim Marsch in unserer sächsischen Partnerstadt	Insgesamt 12 Mitglieder der Reservistenkameradschaft Friedrichshafen nahmen am traditionellen Delitzscher Marsch teil. Sie wurden von Bürgermeister Dr. Wilde herzlich begrüßt.
09.05.-12.05.	22. Besuch der Schützengesellschaft Friedrichshafen e.V. bei der Schützengilde Delitzsch	25 Personen, unter ihnen 12 Jugendliche, nahmen an der Reise nach Delitzsch teil, die einen gelungenen Mix aus touristischen Angeboten und sportlichem Wettbewerb bot. Die freundschaftlichen Verbindungen wurden vertieft.



## Aktivitäten 2013 – Städtefreundschaft Imperia

<b>Datum</b>	<b>Begegnungen in Imperia</b>	<b>Beschreibung</b>
16.-13.03.	4. Schüleraustausch zwischen Droste-Hülshoff-Schule und dem Gymnasium Carlo Moretti	24 Schüler/innen verbrachten im Zuge des alljährlichen Schüleraustausches interessante Tage in Imperia. Die Gäste wurden im Rathaus begrüßt und hatten ausgiebig Gelegenheit, die Stadt und ihre schöne Umgebung kennenzulernen.
Herbst	Olivenernte	Der Verein „Amici di Imperia“ organisierte wieder eine Reise zur traditionellen Olivenernte.
02.-06.10.	Junger Chor von St. Columban gibt Konzert in Imperia	Im Oktober besuchte der Junge Chor von St. Columban mit insgesamt 41 Mitgliedern Imperia und gab im Dom ein viel beachtetes Konzert.
	<b>Begegnungen in Friedrichshafen</b>	
13.-18.05.	4. Schüleraustausch zwischen Droste-Hülshoff-Schule und dem Gymnasium Carlo Moretti	9 Schüler/innen und eine Begleitperson verbrachten im Zuge des alljährlichen Schüleraustausches interessante Tage in Friedrichshafen und in der Bodenseeregion; auch ein Besuch bei der ZF Friedrichshafen AG war Teil des Programms.

## Aktivitäten 2013 – Patenschaft mit dem Marinefliegergeschwader 3 (MFG3)

<b>Datum</b>	<b>Begegnungen in Nordholz</b>	<b>Beschreibung</b>
01.07 – 10.07.	Radsportverein „Seerose“ besucht das MFG 3	16 Mitglieder des Vereins haben eine anstrengende, 1300 km lange Radtour nach Nordholz unternommen, um den „Blauen Jungs“ einen Besuch abzustatten.
16.08. – 18.08.	Festaktes „100 Jahre Marineflieger“	13 Personen aus Friedrichshafen sind zum Festakt nach Nordholz gereist. Ihnen wurde ein sehr abwechslungsreiches Programm geboten.
	<b>Begegnungen in Friedrichshafen</b>	
10.07. – 18.07.	Seehasenfest	Rund 35 Angehörige des MFG 3 waren wieder beim Seehasenfest zu Gast und sorgten mit ihrem Einsatz für einen reibungslosen Ablauf an den beiden Verkaufsständen.
10.07.	Empfang im Dornier Museum anl. Jubiläum: „100 Jahre Marineflieger“	Im Rahmen der Feier taufte die Bodensee-Apfelkönigin eine neue P-3C Orion Aufklärer des MFG 3 auf den Namen Friedrichshafen.
06.12.	Übergabe der traditionellen Spendenschecks bei Herrn Oberbürgermeister Brand	Eine aus 5 Personen bestehende Delegation unter der Leitung des stellv. Kommodore, Fregattenkapitän von Rauchhaupt, übergab zwei Schecks im Dienstzimmer von Herrn Brand. Das DLRG und die Hospizbewegung waren die glücklichen Empfänger.